

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

香港中華煤氣有限公司
THE HONG KONG AND CHINA GAS COMPANY LIMITED
 (根據公司條例在香港註冊成立之有限公司)
 (股份代號: 3)

2014 年中期業績初步公布

上半年度業績概況

董事會宣布集團截至2014年6月30日止之六個月內，未經審核股東應佔稅後溢利為港幣37億2千7百萬元，較去年同期增加港幣1億零7百萬元，每股盈利為港幣35.4仙。未計集團所佔國際金融中心重估增值及人民幣未變現匯兌差額，集團營業稅後溢利為港幣37億4千8百萬元，較去年同期增加港幣4億2千8百萬元，上升約13.0%。溢利增加主要來自本港業務及中國內地公用事業業務溢利之上升。

集團本年度上半年未經審核之業務要點及去年同期比較數字如下：

	未經審核	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014	2013
營業額，未計燃料調整費，港幣百萬元計	14,827	12,163
營業額，已計燃料調整費，港幣百萬元計	15,808	13,147
股東應佔溢利，港幣百萬元計	3,727	3,620
每股盈利，港幣仙計	35.4	34.4*
每股中期股息，港幣仙計	12.0	12.0
本港煤氣銷售量，百萬兆焦耳計	15,765	15,144
內地城市燃氣銷售量，萬立方米計，天然氣等值 [#]	768,123	655,633
於 6 月 30 日本港客戶數目	1,810,647	1,782,564
於 6 月 30 日內地城市燃氣客戶數目 [#]	18,259,179	15,664,617

* 就 2014 年派送之紅股作出調整

[#] 包括集團所有內地城市燃氣項目

本港煤氣業務

今年上半年本港經濟維持溫和增長，旅遊業平穩發展，整體就業狀況良好，有利於本地消費市道，令餐飲業和酒店業保持穩健增長，工商業煤氣銷售量因而有所增加。今年首季本港平均氣溫較去年同期低，帶動住宅煤氣銷售量亦上升。整體而言，與去年同期比較，今年上半年本港煤氣銷售量上升4.1%，達15,765百萬兆焦耳，而爐具銷售額亦有理想增幅，上升達15.3%。

截至2014年6月30日止，客戶數目達1,810,647戶，較2013年底增加11,916戶，達預期目標。

中國內地業務發展

集團之內地業務在今年上半年持續穩步進展，新增項目和溢利貢獻均有理想增長。

中國經濟持續保持平穩發展，能源需求殷切，尤以天然氣作為內地主力之清潔能源，長期之穩定供應甚為重要。中國和俄羅斯於今年5月21日簽定為期30年之供氣購銷合同，俄羅斯由2018年起通過管道向中國東北地區供應天然氣，對保障內地充足氣源起着重要作用。中國政府亦已制定天然氣利用政策，加強大氣污染防治工作，並鼓勵利用內地豐富之煤炭資源發展煤制天然氣產業以增加替代能源。在此發展勢頭下，集團之城市燃氣和天然氣業務得以受惠而錄得持續增長。集團透過全資附屬公司易高環保投資有限公司及其屬下公司(統稱「易高」)致力開拓之新興環保能源業務之發展亦穩步向前，新技術之研發有着長足之發展，多個環保節能項目已相繼投產，並不斷拓展新項目，為集團業務之長遠發展打下基礎。此外，集團在香港和內地之電訊業務經過數年之發展，至今已建立多個數據中心和弱電管線項目，為集團業務多元化發展作出貢獻。

連同集團之附屬公司港華燃氣有限公司(「港華燃氣」；股份代號：1083.HK)之項目，集團至今已於內地24個省、自治區和直轄市取得合共192個項目，較去年底增加19個，業務範圍覆蓋天然氣上、中、下游項目、水務、環保能源應用、能源資源開發和利用，以及電訊等項目。

隨着多元化業務不斷擴展，投資項目亦與日俱增，集團從一家在香港經營單一業務之本地公司，已逐漸發展成為一家具規模之全國性以環保能源產業和公用事業為主導之跨行業集團。

中國內地公用事業業務

集團之城市燃氣業務進展良好，包括旗下之港華燃氣在內，今年內新增7個項目，至今總數已達126個，遍布23個省、自治區和直轄市。今年上半年總售氣量約76.8億立方米，較去年同期增長17.2%，燃氣客戶已增加至約1,826萬戶，增長16.6%。集團繼續成為內地規模龐大、表現出色之城市燃氣企業。

內地於去年7月實施天然氣價格改革，上調非居民用天然氣門站價格，預期氣價將隨着天然氣產業市場化改革之相繼出台而有所上調。成本上升對工商業用氣市場之需求量有短暫影響，但中長期而言，為減少污染物之排放以改善霧霾天氣情況，天然氣仍是內地應用最廣之清潔能源。隨着四川省天然氣輸送往華東和華南地區、西氣東輸管道等大型國家天然氣項目相繼建成投產，中亞和緬甸管道天然氣進口之項目陸續投產，以及進口和內陸液化天然氣之氣源總量上升，天然氣供應量有所增加。憑藉充足之氣源供應、管網覆蓋之擴大和社會對環保之訴求，集團在內地之城市燃氣業務將會持續蓬勃發展。

集團之天然氣中游項目進展良好，包括安徽省、河北省和浙江省杭州市之天然氣管線項目、吉林省和河南省天然氣支線項目、廣東液化天然氣接收站項目，以及港華燃氣位於遼寧省大連瓦房店市之中游長輸管線項目等。投資於天然氣高壓管線項目回報合理，亦有助集團之下游城市燃氣市場之拓展。

集團至今共投資和營運6個水務項目，分別為江蘇省蘇州市吳江區和安徽省蕪湖市之供水合資項目、安徽省馬鞍山市鄭蒲港新區和蕪湖市江北產業集中區起步區供水獨資項目、江蘇省蘇州市蘇州工業園區內之供水和污水處理合資項目和特殊工業污水綜合處理合資項目。全國各地對潔淨水資源之需求殷切，集團之水務項目售水量正穩步上升，業務進展良好。

城市燃氣、城市水務和天然氣中游等業務在營運和管理上，皆存在良好之相互協同效應，使項目發揮更大效益，且收入穩定、環保效應高，亦存在較大之增長空間。集團將繼續在內地尋找和投資於優質之公用事業項目。

新興環保能源業務

易高在本港之兩個主要業務，即香港國際機場航空燃油設施和專用液化石油氣加氣站均運作良好，2014年上半年航空燃油庫之周轉量為279萬噸，為香港國際機場提供安全可靠之燃料供應，同時繼續為易高提供穩步增長之收益；石油氣加氣站業務受惠於較有利之石油氣成本波動，上半年之邊際盈利較去年同期有明顯改善。

隨着內地霧霾和空氣污染情況日益令人關注，中國政府正加大力度推廣天然氣之利用以達致改善空氣質素之目的，其中以建設利用液化天然氣作為車船燃料之加氣站網絡，並逐步取代柴油作為重載車燃料之發展勢頭日益明顯，易高也因應此趨勢加強以非常規氣體資源包括煤層氣和焦爐氣等為氣源建立之液化天然氣供應能力。位於山西省晉城市之煤層氣液化生產廠營運平穩順暢，生產量及銷售價格較去年同期均顯著上升。易高正努力在內地尋求更多天然氣和煤層氣氣源以擴大液化產能規模和地區供應分布。

中國之鋼鐵產業需求大量煉鋼焦炭，而從焦煤轉化至焦炭之工業過程中產生大量焦爐氣，焦爐氣可透過甲烷化並後續液化而產出液化天然氣。易高近期也着眼於加快爭取與多家焦化廠透過長期供應協議購買焦爐氣資源，並已於江蘇省徐州市及山東省菏澤市全面展開籌建年產分別為7.5萬噸及8.3萬噸之液化天然氣生產廠，預計可於2015年下半年投產。

易高位於陝西、山東、山西、河南和遼寧等省份之天然氣加氣站網絡正在逐步成形，更計劃為其在山東省濟寧市京杭大運河旁之鐵水聯運碼頭設施進出碼頭之重載車和船舶提供液化天然氣加氣設施。現時易高已投入運作和在建及籌建中之加氣站共有 30 個，並陸續擴展至其他省份。易高之加氣站品牌將隨着加氣站之增多而在市場上得以建立。

世界石油日趨短缺和價格上升，國家正積極加快開發新替代能源，以減低對石油進口之倚賴。易高致力研發利用創新之資源轉化技術以生產高增值之環保新能源，正沿着把更多低價值原料向高產值能源提質轉化之策略方針上邁進，這方面之科研發展工作於近期取得不少令人鼓舞之成果，可增強易高未來在新能源領域上發展之競爭優勢。其中易高已啟動了位於江蘇省張家港化工園之項目籌建工作，將生物脂肪酸(如棕櫚油殘渣及地溝油等)提質至可替代柴油之化學品，年產12萬噸，為易高發展生物質能產業邁出重要之第一步。

易高在內蒙古自治區之煤制甲醇廠於2014年上半年整體營運順暢，產量更進一步提升。在此基礎上，易高已全面展開利用自主研發之工藝技術把甲醇深加工至14萬噸穩定輕烴（一種可替代汽油之化學品）之建設工作，為易高發展甲醇深加工產業邁出重要之一步，預計該項目可於2014年底前投產。

易高位於泰國之油田項目於今年上半年取得可喜之進展，於3、4月先後鑽出兩口高產油井，令項目每日產油量超過4,000桶之水平，預計此項目於2014年將取得良好之業績。

港華燃氣有限公司 (股份代號：1083.HK)

集團之附屬公司港華燃氣於今年上半年之業務增長理想，不包括人民幣未變現匯兌差額之淨利潤為港幣6億1千2百萬元，較去年同期增加約33.4%。期內由於人民幣貶值，計入匯兌虧損後港華燃氣之股東應佔稅後溢利為港幣4億6千8百萬元，較去年同期減少港幣6千5百萬元。集團於今年6月底佔港華燃氣約62.25%權益。

今年5月，國際評級機構標準普爾評級服務公司(「標準普爾」)將港華燃氣之評級展望由「穩定」調升至「正面」，並確認其「BBB」之長期企業信用評級。根據評級展望之調整，標準普爾亦調高港華燃氣之長期大中華區信用評級，由「cnA」調升至「cnA+」。此外，國際評級機構穆迪投資者服務公司(「穆迪投資」)亦於今年7月將港華燃氣之評級展望由「穩定」調升至「正面」，並確認其「Baa2」之發行人信用評級。該等評級反映了港華燃氣之信貸能力持續增強，其業務增長勢頭獲評級機構之認同。

港華燃氣在項目開發方面亦有良好之成績，今年上半年新增7個管道燃氣項目，分別位於貴州省興義市、吉林省四平市、內蒙古自治區包頭市固陽縣、四川省樂山市夾江縣、浙江省麗水市松陽縣、江蘇省徐州市銅山區、雲南省曲靖市陸良縣；另新增1個位於黑龍江省齊齊哈爾市之汽車加氣站項目。

此外，港華燃氣亦榮獲由英國燃氣專業學會，以及國際機構能源及公用事業聯盟聯合頒發之「2014年燃氣行業獎」之「最佳燃氣公司」獎項，成為內地首家獲得該項國際殊榮之企業，更是集團第三度獲此榮譽，反映集團在供氣安全和可靠性方面之優秀表現深獲業界認同。

地產發展項目

集團位於馬頭角之翔龍灣項目之商場租務理想。而集團持有國際金融中心項目約15.8%權益，該項目之商場及寫字樓租務暢旺，四季酒店及服務式出租公寓之入住率亦維持理想水平。

融資計劃

集團自2009年透過全資附屬公司HKCG (Finance) Limited設立中期票據發行計劃以來，得以適時靈活進行融資。截至2014年6月30日止，集團透過該計劃已發行合共相當於港幣102億元之中期票據，年期由5年至40年，以配合集團之長遠業務投資。

此外，集團於2014年1月透過另一家全資附屬公司Towngas (Finance) Limited首次發行永續次級擔保資本證券(「永續資本證券」)，發行金額為3億美元，首5年之票面年息率為4.75%，創當時亞洲區企業發行之同類型證券最低年息率之紀錄，其後為浮動息率。該永續資本證券由公司擔保，已於今年1月29日在香港聯合交易所有限公司上市(股份代號：6018.HK)。國際評級機構穆迪投資和標準普爾分別給予該永續資本證券「A3」及「A-」之信貸評級。是次發行有助集團強化資產負債表，延長融資償還期限，擴大資金渠道，以及維持穩健之投資級別評級。

本港僱員及生產效率

於2014年6月30日，本港煤氣業務僱員人數為1,972人(2013年6月30日：1,945人)，客戶數目為1,810,647戶，而整體生產效率為每名僱員服務918個客戶，較去年同期稍為提升。包括電訊、石油氣汽車加氣、工程承包等業務，今年6月底集團本港業務之僱員總人數為2,341人，去年同期則為2,281人。今年上半年相關之人力成本為港幣4億5千7百萬元，較去年同期增加港幣3千4百萬元。集團會繼續按僱員之工作能力和表現，給予合適之晉升機會和獎賞，並積極提供各項培訓，竭力為客戶提供更優質服務。

股息

董事會宣布派發本年度中期股息每股港幣12仙，給予於2014年9月19日登記在股東名冊內之股東。本公司將於2014年9月18日星期四及2014年9月19日星期五兩天，暫停辦理股份過戶登記。股息單將於2014年10月3日星期五寄予各股東。

2014年業務展望

預計2014年本港客戶數目將保持平穩增長。目前本港就業狀況良好，來港旅客數目亦有所增長，帶動內部需求及消費，加上預計今年全年私人住宅單位落成量創十年新高，有利於煤氣客戶數目及用氣量之增長。而煤氣於環保及經濟綜合效益上亦是具競爭力之能源，有利於市場拓展。惟本港各行各業之人力成本及營運支出不斷上升，對整體營商環境有所影響。集團將繼續致力提高營運效益，令本港煤氣業務維持穩健之發展。

在中國內地業務方面，由於內地房地產市場因房控政策而有所放緩，短期內將會對城市燃氣業務之初裝費收入產生影響，加上工業生產量受國際經濟持續低迷影響導致升幅相應減少，商業用氣量升幅亦受內地節儉政策影響而有所下降，此等因素使集團2014年內地業務之整體溢利增長有輕微放緩。但長遠而言，中國政府致力鼓勵減排和使用清潔能源，以防治大氣污染，加上城鎮化之快速進展，對城市公用事業和能源之需求必趨殷切。近期之天然氣價格改革令相關價格更能反映市場狀況，亦有利於天然氣產業之長遠健康發展。新興環保能源業務亦緊隨着中國重視能源多元化和注重環保及循環經濟等之政策繼續拓展新型節能減排技術之開發及應用，車船燃料將趨向以低硫高效之燃油及天然氣作為燃料，以降低汽車排放污染大氣，為集團之新興能源長遠發展方向和業務增長策略燃起一個新亮點。

憑藉在香港歷年耕耘所奠定之穩固基礎，以及近二十年在中國內地成功發展之業務領域、所建立之營運基礎、項目版圖、企業品牌和銷售渠道，再加上內地社會對空氣質素之重視，清潔能源需求將持續殷切。現時集團之管道燃氣業務在香港和內地之客戶數目亦持續增長，龐大之客戶基礎將為不斷擴展中之多元化業務創造更佳收益。

整體而言，集團業務前景美好，展望未來將會有更廣闊和輝煌之發展。

此致

列位股東

董事會主席
李兆基 謹啟

香港，2014年8月25日

財務資料

以下為集團截至 2014 年 6 月 30 日止首六個月之中期賬目要點。該未經審核之中期目已由公司之審核委員會及核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

綜合損益表 (未經審核) 截至 6 月 30 日止六個月

	附註	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
營業額	3	15,808.0	13,147.1
總營業支出	4	(11,851.9)	(9,789.6)
		3,956.1	3,357.5
其他 (虧損) / 收益淨額	5	(30.5)	404.0
利息支出		(497.6)	(439.0)
所佔聯營公司業績		948.1	799.1
所佔合資企業業績		783.3	667.5
除稅前溢利		5,159.4	4,789.1
稅項	6	(963.2)	(770.9)
期內溢利		4,196.2	4,018.2
可歸屬於：			
公司股東		3,726.6	3,620.0
永續資本證券持有人		47.3	-
非控股權益		422.3	398.2
		4,196.2	4,018.2
股息	7	1,261.9	1,147.2
每股盈利 – 基本及攤薄，港仙計	8	35.4	34.4*

* 就 2014 年派送之紅股作出調整

綜合資產負債表 (未經審核)
於 2014 年 6 月 30 日

	附註	2014 年 6 月 30 日 港幣百萬元	2013 年 12 月 31 日 港幣百萬元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備		46,651.0	45,450.9
投資物業		646.0	646.0
租賃土地		1,623.7	1,551.4
無形資產		5,696.3	5,253.3
聯營公司		16,913.0	17,015.1
合資企業		8,958.3	8,939.0
可供出售財務資產		2,868.8	2,937.3
衍生金融工具		343.3	421.4
退休福利資產		66.3	66.3
其他非流動資產		2,349.9	2,425.8
		<u>86,116.6</u>	<u>84,706.5</u>
流動資產			
存貨		2,366.6	2,383.1
貿易及其他應收賬款	9	6,567.7	6,567.6
借予聯營公司之貸款及其他應收賬款		306.1	116.5
借予合資企業之貸款及其他應收賬款		1,883.6	1,664.7
借予非控股股東之貸款及其他應收賬款		155.3	157.2
按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產		558.5	661.3
三個月以上定期存款		848.4	1,289.3
三個月或以下定期存款、現金及銀行結存		11,920.6	8,849.0
		<u>24,606.8</u>	<u>21,688.7</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	10	(10,817.1)	(11,272.3)
應付合資企業之賬款		(379.2)	(596.6)
非控股股東貸款及其他應付賬款		(524.1)	(274.2)
稅項準備		(1,101.0)	(896.4)
借貸		(6,318.5)	(6,222.3)
		<u>(19,139.9)</u>	<u>(19,261.8)</u>
流動資產淨額		<u>5,466.9</u>	<u>2,426.9</u>
資產總額減流動負債		<u>91,583.5</u>	<u>87,133.4</u>

綜合資產負債表 (未經審核) (續)
於 2014 年 6 月 30 日

	附註	2014 年 6 月 30 日 港幣百萬元	2013 年 12 月 31 日 港幣百萬元
非流動負債			
客戶按金		(1,241.4)	(1,233.4)
遞延稅項		(4,913.9)	(4,711.3)
借貸		(25,191.6)	(24,401.1)
非控股股東貸款		(21.6)	(22.1)
資產退役責任		(31.2)	(29.2)
衍生金融工具		(287.5)	(365.8)
		<u>(31,687.2)</u>	<u>(30,762.9)</u>
資產淨額		<u>59,896.3</u>	<u>56,370.5</u>
資本及儲備			
股本		5,474.7	2,389.9
股本溢價		-	2,861.0
各項儲備金		44,053.5	42,418.0
擬派股息		1,261.9	2,198.7
		<u>50,790.1</u>	<u>49,867.6</u>
永續資本證券	11	2,354.1	-
非控股權益		<u>6,752.1</u>	<u>6,502.9</u>
權益總額		<u>59,896.3</u>	<u>56,370.5</u>

簡明中期賬目附註（未經審核）

1 編製基準及會計政策

本未經審核簡明綜合中期賬目乃按照香港聯合交易所有限公司之證券上市規則及香港會計師公會頒布之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」而編製。此等中期賬目並不構成法定賬目。

除下列所述外，集團編製此等未經審核簡明綜合中期賬目所採用之會計政策與截至 2013 年 12 月 31 日止之年報所採用者一致。

集團於 2014 年 1 月 1 日或之後開始之會計年度起應用以下與集團相關之新訂或經修訂準則、詮釋及準則修訂本。

香港會計準則第 32 號（修訂本）	「金融工具：呈列－抵銷財務資產及金融負債」
香港會計準則第 36 號（修訂本）	「非財務資產可收回金額之披露」
香港會計準則第 39 號（修訂本）	「衍生工具之更替及對沖會計之延續」
香港會計準則第 19 號之修訂（2011 年）	「定額福利計劃：僱員供款」
香港財務報告準則第 10 號、香港財務報告準則第 12 號及香港會計準則第 27 號之修訂（2011 年）	「投資實體」
香港財務報告準則修訂	「香港財務報告準則 2010 年至 2012 年周期之年度改進及香港財務報告準則 2011 年至 2013 年周期之年度改進」
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第 21 號	「徵費」

採納此等新訂或經修訂準則、詮釋準則及準則修訂本並無對集團之業績及財務狀況構成任何重大影響，亦無導致集團之會計政策出現重大變動。

香港會計師公會已頒布多項於 2014 年 1 月 1 日開始之會計期間尚未生效之新訂或經修訂準則、詮釋及準則修訂本，而集團並無提前採納該等規則。

2 財政風險管理及財務報表之公平值估計

下表分析以估值方式按公平值入賬之金融工具。不同分級之定義如下：

- 相同資產或負債在交投活躍市場之報價（不作調整）（第一級）。
- 除包含於第一級之報價外，可就資產或負債直接（即價格）或間接（即源自價格）觀察所得之輸入數據（第二級）。
- 輸入數據並非根據可觀察市場資料得出之資產或負債（即非觀察所得輸入數據）（第三級）。

簡明中期賬目附註 (未經審核)

2 財政風險管理及財務報表之公平值估計 (續)

下表呈列集團於 2014 年 6 月 30 日及 2013 年 12 月 31 日按公平值計量之資產及負債。

	第一級		第二級		總額	
	2014 年 6 月 30 日 港幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 港幣 百萬元	2014 年 6 月 30 日 港幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 港幣 百萬元	2014 年 6 月 30 日 港幣 百萬元	2013 年 12 月 31 日 港幣 百萬元
資產						
按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產						
- 債務證券	524.5	618.8	-	-	524.5	618.8
- 股本證券	34.0	42.5	-	-	34.0	42.5
衍生金融工具	-	-	343.3	421.4	343.3	421.4
可供出售財務資產						
- 債務證券	664.1	746.3	-	-	664.1	746.3
- 股本投資	1,722.1	1,705.9	-	-	1,722.1	1,705.9
借予聯營公司之貸款	-	-	766.0	1,046.8	766.0	1,046.8
借予合資企業之貸款	-	-	409.6	401.9	409.6	401.9
航空燃油設施建築應收賬款	-	-	2,188.6	2,133.6	2,188.6	2,133.6
資產總額	2,944.7	3,113.5	3,707.5	4,003.7	6,652.2	7,117.2
負債						
衍生金融工具	-	-	287.5	365.8	287.5	365.8

於期內估值技術並無變動。

於交投活躍市場買賣之金融工具之公平值根據結算日之市場報價計算。交投活躍市場乃指可輕易地及定期從交易所、經銷商、經紀人、行業集團、報價服務或規管機構取得報價之市場，而有關報價是在經常進行之真實公平交易之基礎上呈現。集團所持財務資產所用之市場報價為當時買盤價。該項工具會被列為第一級。

非於活躍市場買賣之金融工具（如場外衍生工具）之公平值以估值技術計算。該等估值技術充份利用可獲得之可觀察市場數據，從而盡量減少依賴公司之特有估計數據。若按公平值計量之工具之所有重大數據均可從觀察取得，則該項工具會被列為第二級。

若一個或多個重大輸入數據並非根據可觀察市場數據釐定，則該項工具會被列為第三級。於 2014 年 6 月 30 日，集團並無任何金融工具屬於此類別。

簡明中期賬目附註 (未經審核)

2 財政風險管理及財務報表之公平值估計 (續)

用於估評金融工具價值之特定估值技術包括：

- 類似金融工具之市場報價或交易商報價。
- 交叉貨幣掉期交易之公平值乃根據可觀察的遠期匯率及收益曲線估計未來現金流量之現值計算。
- 利率掉期之公平值乃根據可觀察收益率曲線估計未來現金流量之現值計算。
- 遠期外匯合約之公平值按結算日之遠期匯率釐定，所產生之價值將貼現計回現值。

3 分部資料

集團主要於香港及中國內地從事燃氣生產、輸送與銷售、供水，以及經營新興環保能源業務（「新能源」）。營業額包括以下項目：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
燃氣銷售，未計燃料調整費	11,067.4	9,246.2
燃料調整費	980.6	983.9
燃氣銷售，已計燃料調整費	12,048.0	10,230.1
報裝收入	1,503.9	1,194.6
爐具銷售及保養維修	914.3	797.4
水費收入	286.6	271.4
石油及煤炭有關銷售	672.2	239.9
其他銷售	383.0	413.7
	15,808.0	13,147.1

主要之執行決策者已被認定為行政委員會。行政委員會檢閱集團之內部報告而評估業績及分配資源。行政委員會從地區及產品之角度考慮業務之分部。從產品角度，管理層會按 (a) 燃氣、水務及有關之業務、(b) 新能源及 (c) 地產業務來評估業績。而在評估燃氣、水務及有關之業務時，再根據地域之分佈（香港及中國內地）而細分。

行政委員會根據已調整利息、稅項、折舊及攤銷前利潤之數據評估營運分部之業績。其他已向行政委員會提供之資料（以下例明除外），與賬目之規格一致。

簡明中期賬目附註 (未經審核)

3 分部資料 (續)

向行政委員會提供有關截至 2014 年及 2013 年 6 月 30 日止六個月可申報分部之資料如下：

2014	燃氣、 水務及有關之業務		新能源	地產	其他分部	總額
	香港	中國內地				
	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元
營業額	<u>5,240.3</u>	<u>8,787.8</u>	<u>1,577.1</u>	<u>24.2</u>	<u>178.6</u>	<u>15,808.0</u>
已調整息稅折舊及 攤銷前利潤	2,446.9	2,119.0	544.7	14.1	37.3	5,162.0
折舊及攤銷	(325.1)	(423.7)	(168.3)	-	(24.4)	(941.5)
未分配之開支						(264.4)
						<u>3,956.1</u>
其他虧損淨額						(30.5)
利息支出						(497.6)
所佔聯營公司業績	-	451.6	(0.6)	497.2	(0.1)	948.1
所佔合資企業業績	-	779.8	0.9	2.6	-	783.3
除稅前溢利						<u>5,159.4</u>
稅項						(963.2)
期內溢利						<u>4,196.2</u>

所佔聯營公司溢利包括集團期內攤分於國際金融中心之投資物業估值變動港幣 257,600,000 元 (2013 年：港幣 126,600,000 元)。

2013	燃氣、 水務及有關之業務		新能源	地產	其他分部	總額
	香港	中國內地				
	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元	港幣 百萬元
營業額	<u>4,929.9</u>	<u>6,997.9</u>	<u>979.8</u>	<u>21.2</u>	<u>218.3</u>	<u>13,147.1</u>
已調整息稅折舊及 攤銷前利潤	2,300.2	1,737.0	290.6	12.5	47.3	4,387.6
折舊及攤銷	(316.9)	(346.9)	(89.5)	-	(17.0)	(770.3)
未分配之開支						(259.8)
						<u>3,357.5</u>
其他收益淨額						404.0
利息支出						(439.0)
所佔聯營公司業績	-	445.1	(0.7)	355.2	(0.5)	799.1
所佔合資企業業績	-	664.0	0.8	2.7	-	667.5
除稅前溢利						<u>4,789.1</u>
稅項						(770.9)
期內溢利						<u>4,018.2</u>

簡明中期賬目附註（未經審核）

3 分部資料（續）

於 2014 年 6 月 30 日及 2013 年 12 月 31 日之分部資產如下：

2014 年 6 月 30 日	燃氣、 水務及有關之業務		新能源	地產	其他分部	總額
	香港	中國內地				
	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
分部資產	15,759.4	53,502.0	19,610.9	10,243.3	1,818.9	100,934.5
未分配之資產：						
可供出售財務資產 按公平值列賬及在 損益賬處理之財 務資產						2,868.8
定期存款、現金及 銀行結餘（除分 部資產外）						558.5
其他（附註）						5,675.8
						685.8
資產總額	<u>15,759.4</u>	<u>53,502.0</u>	<u>19,610.9</u>	<u>10,243.3</u>	<u>1,818.9</u>	<u>110,723.4</u>

附註

其他未分配資產主要包括衍生金融工具、借予非控股股東之貸款及其他應收賬款、退休福利資產及其他非流動資產（除分部資產外）。

2013 年 12 月 31 日	燃氣、 水務及有關之業務		新能源	地產	其他分部	總額
	香港	中國內地				
	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
分部資產	16,058.1	51,507.3	19,489.8	10,562.7	1,505.3	99,123.2
未分配之資產：						
可供出售財務資產 按公平值列賬及在 損益賬處理之財 務資產						2,937.3
定期存款、現金及 銀行結餘（除分 部資產外）						661.3
其他（附註）						2,777.2
						896.2
資產總額	<u>16,058.1</u>	<u>51,507.3</u>	<u>19,489.8</u>	<u>10,562.7</u>	<u>1,505.3</u>	<u>106,395.2</u>

公司位處於香港。截至 2014 年 6 月 30 日止六個月，集團於香港之外部客戶帶來之營業額為港幣 5,866,200,000 元（2013 年：港幣 5,575,800,000 元），於其他地區之外部客戶帶來之營業額為港幣 9,941,800,000 元（2013 年：港幣 7,571,300,000 元）。

於 2014 年 6 月 30 日，分佈在香港及其他地區之非流動資產總額（除金融工具外）分別為港幣 21,287,100,000 元及港幣 59,201,200,000 元（於 2013 年 12 月 31 日：港幣 21,662,700,000 元及港幣 57,193,000,000 元）。

簡明中期賬目附註 (未經審核)

4 總營業支出

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
已使用之庫存及物料	8,246.1	6,706.5
人力成本	1,159.6	1,012.4
折舊及攤銷	948.7	775.5
其他營業支出	1,497.5	1,295.2
	<u>11,851.9</u>	<u>9,789.6</u>

5 其他(虧損)/收益淨額

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
投資(虧損)/收益淨額	(13.1)	461.5
出售一間附屬公司之虧損	-	(34.7)
項目研究及發展支出	(20.3)	(17.4)
其他	2.9	(5.4)
	<u>(30.5)</u>	<u>404.0</u>

6 稅項

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
當期稅項	762.7	634.3
遞延稅項暫時差異之產生及轉回	200.5	136.6
	<u>963.2</u>	<u>770.9</u>

香港利得稅準備乃依照本期間估計應課稅溢利按 16.5% (2013 年稅率為 16.5%) 撥取，而其他地區當地稅項準備則依照本期間估計應課稅溢利按當地稅率撥取。

簡明中期賬目附註（未經審核）

7 股息

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2014 港幣百萬元	2013 港幣百萬元
2013 年已付末期股息每股普通股港幣 23 仙 （2012 年末期股息：每股普通股港幣 23 仙）	2,198.7	1,998.8
2014 年擬派中期股息每股普通股港幣 12 仙 （2013 年中期股息：每股普通股港幣 12 仙）	1,261.9	1,147.2
	<u>3,460.6</u>	<u>3,146.0</u>

8 每股盈利

每股基本盈利乃根據股東應佔溢利港幣 3,726,600,000 元（2013 年：港幣 3,620,000,000 元）及期內已發行加權平均股數 10,515,637,553 股（2013 年：10,515,637,553 股*）計算。

由於本期及去年同期內一間附屬公司之潛在攤薄之普通股股份並無重大影響，故截至 2014 年及 2013 年 6 月 30 日止期間之每股攤薄盈利與每股基本盈利相若。

* 就 2014 年派送之紅股作出調整。

簡明中期賬目附註 (未經審核)

9 貿易及其他應收賬款

	2014年 6月30日 港幣百萬元	2013年 12月31日 港幣百萬元
貿易應收賬款(附註)	3,324.2	3,517.3
預付款項	1,799.7	1,763.6
其他應收賬款	1,443.8	1,286.7
	<u>6,567.7</u>	<u>6,567.6</u>

集團於期內確認貿易及其他應收賬款減值虧損為港幣 5,600,000 元(2013年:港幣6,700,000元)。該減值已列入其他營業支出(附註4)。

附註

集團為各類客戶設定不同之信貸政策。除了公司之煤氣費應收賬款需於賬單發出後 8 個工作日內繳付外，貿易應收賬款之信貸期由 30 日至 60 日不等，並由管理層定期檢討。於 2014 年 6 月 30 日，扣除減值撥備後貿易應收賬款之賬齡分析如下：

	2014年 6月30日 港幣百萬元	2013年 12月31日 港幣百萬元
0至30日	2,847.4	3,067.8
31至60日	79.3	80.7
61至90日	49.2	37.9
超過90日	348.3	330.9
	<u>3,324.2</u>	<u>3,517.3</u>

簡明中期賬目附註 (未經審核)

10 貿易及其他應付賬款

	2014年 6月30日 港幣百萬元	2013年 12月31日 港幣百萬元
貿易應付賬款 (附註 a)	2,435.6	2,622.5
其他應付賬款及應計費用 (附註 b)	8,381.5	8,649.8
	<u>10,817.1</u>	<u>11,272.3</u>

附註

(a) 貿易應付賬款之賬齡分析如下：

	2014年 6月30日 港幣百萬元	2013年 12月31日 港幣百萬元
0至30日	1,078.5	1,384.2
31至60日	173.3	197.4
61至90日	263.5	252.9
超過90日	920.3	788.0
	<u>2,435.6</u>	<u>2,622.5</u>

(b) 結餘包括應付恒基兆業地產有限公司約港幣 45,700,000 元 (於 2013 年 12 月 31 日: 港幣 45,700,000 元) 為已出售翔龍灣住宅部分之所得款項淨額之 27%。

11 永續資本證券

於 2014 年 1 月，集團透過一間全資附屬公司 Towngas (Finance) Limited，首次發行永續次級擔保資本證券(「永續資本證券」) 進行現金集資，發行金額為 3 億美元。

該永續資本證券由公司擔保，首 5 年的票面年息率為 4.75%，其後為浮動息率。該永續資本證券為永續性質及集團可選擇於 2019 年 1 月或之後每六個月之派息日贖回，集團可酌情遞延支付派息，因此該永續資本證券被分類為權益工具，並於綜合資產負債表中作為權益入賬。

股息

董事會宣布派發2014年度中期股息每股港幣12仙，給予截至2014年9月19日登記在股東名冊內之股東。股息單將於2014年10月3日星期五寄予各股東。

暫停辦理股份過戶登記

公司將由2014年9月18日星期四至2014年9月19日星期五（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記。為確保有資格收取股息，所有股份過戶文件連同有關股票，必須於2014年9月17日星期三下午4時30分前送達公司之股份登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716舖。

財務資源回顧

資產流動性及資本來源

於2014年6月30日，集團之淨流動存款為港幣64億5千1百萬元（2013年12月31日：港幣39億1千6百萬元）及長期借貸為港幣251億9千2百萬元（2013年12月31日：港幣244億零1百萬元）。此外，可動用之銀行融資額為港幣112億元（2013年12月31日：港幣112億元）。

集團營運及資本支出之資金來源為業務營運之現金收入、內部流動資金、銀行融資協議、債券及股權融資。集團擁有足夠及穩定之資金來源及可動用之銀行融資協議以滿足未來資本性投資及營運資金之需求。

融資結構

於2009年5月，集團成立一項10億美元之中期票據發行計劃（「計劃」），透過此計劃集團可靈活地於合適的條款及時間下發行有關票據。於2012年5月，此計劃已作更新，並將可發行金額調高至20億美元。截至2014年6月30日，集團透過此計劃共發行了總額為港幣102億1千萬元（2013年12月31日：港幣102億1千萬元）的人民幣、澳元、日元及港元票據，年期分別為5年、10年、12年、15年、30年及40年（「中期票據」）。此中期票據賬面值於2014年6月30日為港幣98億4千9百萬元（2013年12月31日：港幣97億8千9百萬元）。

於2014年6月30日，集團於2008年8月發行之10年期與票面息率為定息每年6.25%之美元擔保票據（「擔保票據」）餘下的本金額為9億9千5百萬美元（2013年12月31日：9億9千5百萬美元），其賬面值為港幣76億6千6百萬元（2013年12月31日：港幣76億6千3百萬元）。

於 2014 年 6 月 30 日，集團借貸總額為港幣 315 億 1 千萬元（2013 年 12 月 31 日：港幣 306 億 2 千 3 百萬元）。以上所述的票據與金額為港幣 13 億零 3 百萬元（2013 年 12 月 31 日：港幣 13 億 6 千萬元）之銀行及其他貸款均為固定利率計息及無抵押，而銀行及其他貸款中有一間新收購之合資公司以其部份資產為其貸款作出抵押，貸款金額為港幣 1 千 2 百萬元，除此之外，集團餘下所有銀行及其他貸款均為無抵押及按浮動利率計息，而其中港幣 64 億 2 千 4 百萬元（2013 年 12 月 31 日：港幣 56 億 1 千 4 百萬元）為銀行長期貸款，而港幣 62 億 5 千 6 百萬元（2013 年 12 月 31 日：港幣 61 億 9 千 7 百萬元）則享有一年以內還款期之循環信用額或定期貸款融資協議。於 2014 年 6 月 30 日，集團借貸之到期日概況如下：20% 為 1 年內到期、18% 為 1 至 2 年內到期、36% 為 2 至 5 年內到期及 26% 為超過 5 年到期（2013 年 12 月 31 日：20% 為 1 年內到期、8% 為 1 至 2 年內到期、44% 為 2 至 5 年內到期及 28% 為超過 5 年到期）。

本金為美元之擔保票據與本金為人民幣、澳元及日元之中期票據及在港安排人民幣 5 億元之銀行貸款已利用貨幣掉期合約轉為港元作出對沖，而集團借貸基本上為港元及人民幣貸款，所以集團並無面對重大外匯波動風險。於 2014 年 6 月 30 日，集團之資本負債率〔淨借貸/（股東資金+永續資本證券+淨借貸）〕為 26%（2013 年 12 月 31 日：29%），財政狀況穩健。

於 2014 年 1 月，集團首次發行永續次級擔保資本證券（「永續資本證券」），發行金額為 3 億美元，首 5 年的票面年息率為 4.75%，而其後為浮動息率。該永續資本證券無固定到期日，本集團可酌情遞延支付派息及可選擇於 2019 年 1 月 28 日或之後贖回，其在財務報表內作為權益入賬。永續資本證券由公司擔保。是次發行有助集團強化資產負債表，延長融資償還期及擴大資金渠道。

或有負債

於 2014 年 6 月 30 日，集團沒有就銀行融資協議安排提供任何擔保予聯營公司、合資企業或第三者（2013 年 12 月 31 日：無）。

貨幣概況

集團之運作及業務主要在香港及中國內地。其現金、現金等價物或借貸均以港幣、人民幣或美元為主。集團於中國內地附屬公司、聯營公司及合資企業之借貸則以當地貨幣，即人民幣為主，為當地投資提供自然對沖效果。

集團證券投資

按照集團財資委員會之指引，集團在股票及債券證券方面進行投資。於 2014 年 6 月 30 日，證券投資為港幣 34 億 2 千 7 百萬元（2013 年 12 月 31 日：港幣 35 億 9 千 9 百萬元）。集團於證券之投資表現令人滿意。

其他資料

企業管治

截至 2014 年 6 月 30 日止之六個月內，公司已遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「《上市規則》」）附錄 14 所載之《企業管治守則》之所有守則條文。

董事進行證券交易之標準守則

公司已採納《上市規則》附錄 10 所載之標準守則為公司董事進行證券交易之守則（「該守則」）。經公司作出特定查詢後，公司董事均已確認截至 2014 年 6 月 30 日止之六個月內，其完全遵守該守則所規定之標準。

購回、出售或贖回公司之上市證券

截至 2014 年 6 月 30 日止之六個月內，公司及其任何附屬公司並無購回、出售或贖回公司之上市證券。

承董事會命
首席財務總裁暨公司秘書
何漢明 謹啟

香港，2014 年 8 月 25 日

於本公布日期，本公司董事會成員包括：

非執行董事： 李兆基博士（主席），林高演先生，李家傑先生及李家誠先生

獨立非執行董事： 梁希文先生，李國寶博士及潘宗光教授

執行董事： 陳永堅先生及黃維義先生

